

# on asistencia del Presidente de la República y Ministros de Estado se inauguró ayer la Segunda Conferencia Inter-Americana de Educación

El Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, habló a nombre del Gobierno

BRILANTES DISCURSOS PRONUNCIADOS POR EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, DON JUVENTAL HERNANDEZ, EL EMBAJADOR DE MEXICO, EXMO. SEÑOR CIENFUEGOS Y EL PRESIDENTE DEL COMITE ORGANIZADOR, DN. AGUSTIN EDWARDS. — EL SENADO OFRECIÓ UN COCKTAIL. — PALABRAS DE SU PRESIDENTE Y DE MR. WRIGHT. — EL PROGRAMA DE HOY. — LA VELADA EN EL TEATRO MUNICIPAL

nesse término al acto de inauguración, el presidente del Senado, señor Nicolás Marambio, invitó a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y delegados extranjeros, a un cocktail, el cual fue servido en los comedores de la Corporación. Ofrecido este homenaje del Senado de la República, el presidente, don Nicolás Marambio. Contestó el jefe de la Delegación de Estados Unidos, Mr. J. C. Wright, en términos muy afectuosos para el nuestro país.

Durante la recepción, el Excmo. señor Alessandri, partió cordialmente con los miembros de las delegaciones extranjeras, sobre diversas materias culturales que afectan en común los pueblos de la América.

EL MINISTRO DE EDUCACION  
Excmo. señor Presidente:  
Señores Delegados:

En nombre del Gobierno de Chile, me es especialmente grato daros la bienvenida al iniciar vuestras funciones como re-

Hoy se inician los trabajos de la Conferencia

tas ideas, que han avanzado insensiblemente, y cuya fuerza y vida no se pueden apreciar si no por el camin que han hecho, han llegado a cristalizarse en los distintos Congresos Panamericanos, y sus resultados han sido altamente eficaces para el armonioso desenvolvimiento de las naciones.

Es oportuno recordar que en el Segundo Congreso Científico de Washington, que tuvo lugar a finales de 1915, su Presidente, el Embajador de Chile, formuló la indicación que fue aprobada para que se creara un Departamento de Educación, dentro de la Unión Panamericana, destinado a establecer una estrecha colaboración en materias educacionales. Posteriormente, la Quinta Conferencia Panamericana, reunida en Santiago en abril de 1923, acordó también la convocatoria de una Conferencia Pedagógica Interamericana, "como un medio de uniformar los procedimientos técnicos necesarios para producir la armonía en los distintos grados de la enseñanza".

En marcha esta idea, la

asegurar la Segunda Conferencia de este carácter.

El Gobierno chileno no omite esfuerzo alguno por cumplir el mandato constitucional que prescribe que la enseñanza pública constituya la atención preferente del Estado, convencido de que la difusión de la cultura y el perfeccionamiento moral del individuo contribuyen en forma eficaz al bienestar, a la felicidad y a la prosperidad de los pueblos.

Asigna la más alta importancia y la mayor trascendencia a las deliberaciones de esta asamblea. Cuanto ella realice en el sentido de la uniformidad de los métodos, de la orientación de la enseñanza, del intercambio intelectual, no podrá menos de redundar sino en un conocimiento más íntimo, en una vinculación más estrecha, y en una verdadera solidaridad internacional.

Corresponde a la educación la sencilla misión de inspirar su obra en ideales que orienten a todos estos pueblos y los permitan trabajar en común en la formación de sus destinos semejantes. Debemos cultivar en

estas su sombra sobre la cultura occidental para proclamar su bancarrota y decadencia; es que en el proceso de la vida de todos los seres y de todas las sociedades llega, con el correr del

tado de incertidumbre continua, definida o no, una disciplina que no necesita todos los seres. Nuestra época, como todos queremos, una disciplina estética, una disciplina moral e intelectual, una disciplina económica y política; y en la confusión que hoy domina vemos ya las primeras tentativas para crearlas y las primeras intimaciones del



El Excmo. señor Alessandri, el presidente del Senado, señor Marambio; el Director de Educación Secundaria, señor Afienza; al fondo, los Ministros de Relaciones y de Defensa

de los países que a ellos concurren conociérsese, estimársese e intercambiar sus experiencias, creando corrientes duraderas de vínculos acuños comunes.

Por eso, tanto las naciones como los individuos, consideran hoy la cooperación en método más eficaz para resolver todos aquellos vitales problemas que constituyen la base de la trascendencia, en una permanente asociación por la unidad humana, rebalsó de manera incontenible para llegar al Nuevo Mundo, donde el cruce con las ramas civilizadoras de los astecas y los incas dio origen a la fusión de las grandes civilizaciones de la tierra, en una permanente asociación por la unidad humana, rebalsó de manera incontenible para llegar hasta esta Asamblea de México en el común anhelo de afianzar nuestras posiciones raciales con el progreso de la cultura universal con un amplio concepto de responsabilidad colectiva.

Así lo han comprendido los organizadores de esta Conferencia, al establecer que cada país tiene derecho a proponer hasta dos temas de carácter general que interesen y afecten a todas las naciones representadas en ella.

La importancia de los temas presentados, la trascendencia de las cuestiones a discutirse, y la alta capacidad que os distingue, aseguran el éxito de esta Conferencia, y sin duda, que a ello habrá de contribuir también la novedad y el dinamismo de la misma.

Siempre hemos de meditar juntos sobre la idea de la civilización, revisando lo que por ella hemos hecho, examinando nuestras metas y procedimientos y, si tanto es posible, entregando a las reacciones de la controversia con el fin de depurarnos de las complejidades.

Siempre hemos de meditar juntos sobre la idea de la civilización, revisando lo que por ella hemos hecho, examinando nuestras metas y procedimientos y, si tanto es posible, entregando a las reacciones de la controversia con el fin de depurarnos de las complejidades.

No os resulta ninguna cuestión que pueda dividirnos por el contrario, podéis tener la satisfacción de que con vuestras deliberaciones contribuís a realizar una obra de paz, la más grande y necesaria de la época.

En nombre del Gobierno de Chile y de S. E. el Presidente de la República, me es grata declarar inaugurada la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

Excmo. señor, señor Ministro de Educación, señores Delegados de las Repúblicas Americanas, señoras, señores:

La historia de la humanidad es la historia de la educación y de la cultura. El sol de Delfos, en los que los griegos creyeron condensada la cultura universal, robustecido por la influencia de la civilización romana, se reflejó en la vista europea, irradiando su luz sobre todo el género humano; se extendió por

los mares, y su complejidad en el orden moral como en el material...

Sin embargo, señores, un imperativo de sinceridad nos obliga a reconocer que estamos en la encrucijada del camino: los pensadores y filósofos contemporáneos comienzan en que viene preparándose para el crisis del mundo, nuevas fórmulas que son una necesaria consecuencia del progreso e indispensable recurso de una civilización que se defiende.

No es que el escepticismo pro-

tria preparó en el Viejo Mundo; y a través de la influencia de las distintas razas, siguió su linea de progreso tendida desde el Cáucaso hasta los Pirineos. Allí, en el trópico ibérico de las grandes civilizaciones de la hora presente, nos bastaría con recordar al más ilustre. Una cultura nace, dice, cuando un alma grande despierta de su estadio primario y se desprende del mundo para alcanzar nuevas fórmulas; cuando surge lo informe, cuando algo iluminado y efímero emerge de la oscuridad y se difuminan; las artes se agitan procurando encontrar nuevas expresiones de belleza; la psicología y las ciencias biológicas se reviven y han nacido ciencias exactas, que parecían haber alcanzado la plena estabilidad de sus principios, se conviernen al impulso de nuevas doctrinas y enseñanzas que les hicieron perder su exactitud.

Si tal ocurre en las sociedades que se asientan sobre el prestigio de sus tradiciones milenarias, que mantienen la comunidad espiritual que dan la historia, las costumbres, la religión, que han formado su personalidad, que vivimos en un es-

nuevo orden que, inevitablemente, habrá de surgir.

Inquietudes e incertidumbres son, pues, las características de nuestro tiempo, incertidumbres e inquietudes que llegan a hacerse fervorosas como las que agobiaron y alentaron, deprimen y fortifican a la madre próxima a dar

vida a un nuevo ser.

Los fundamentos mismos de nuestra civilización, más propiamente de la civilización europea, que se vuelve en las naciones de América, se ven amenazados y se vacilan en la hora de la decisión: la filosofía racionalista del siglo XIX hizo su época; la organización económica del mundo busca afanadamente nuevas fórmulas; los moldes políticos a que se sujetaron las sociedades se deforman y quebrantan; las artes se agitan procurando encontrar nuevas expresiones de belleza; la psicología y las ciencias biológicas se reviven y han nacido ciencias exactas, que parecían haber alcanzado la plena estabilidad de sus principios, se conviernen al impulso de nuevas doctrinas y enseñanzas que les hicieron perder su exactitud.

Y si tal ocurre en las sociedades que se asientan sobre el prestigio de sus tradiciones milenarias, que mantienen la comunidad espiritual que dan la historia, las costumbres, la religión, que han formado su personalidad, que vivimos en un es-

(PASA A LA PAGINA 8)

residente de la República, el Ministro Vial leyendo su discurso y el Ministro de Relaciones Exteriores

a las diversas ramas de enseñanza.

PRESIDE EL ACTO

El Gobierno de Chile, y especialmente S. E. el Presidente de la República, dejan constancia de su reconocimiento por el interés y deferencia con que los países americanos han respondido a su convocatoria. Este reconocimiento es igualmente extensivo a los señores delegados que imponiéndose sacrificios y modestias de consideración han vuelto en aportar sus luces a las deliberaciones de esta asamblea.

Séame permitido también conmemorar el agrado con que vemos la asistencia de S. E. el Embajador de la República Española, la que se ha deseado permanecer indiferente a las resoluciones que se adopten, que dicen relación con la vida y progreso de las naciones desprendidas de un secular trámite común.

Insistimos para manifestar a los señores delegados que el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso damos a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación un carácter de idealistas, y la comisión de idealistas, nos convierten en soldados de una misma causa la del mejoramiento de la educación americana.

Que vuestra permanencia en el suelo de la patria chilena es señal grata y que los vínculos de afecto reciproco nos unan más allá de la celebración de esta asamblea, en una constante y continua cooperación educativa.

De modo similar, habrá el presidente del Comité Organizador, don Agustín Edwards, quien se reúne con las delegaciones extranjeras, el Embajador de Chile y delegado de la patria al torno, señor Adolfo Cienfuegos, quien se reúne con las delegaciones extranjeras, el Embajador de Chile y delegado de la patria al torno, señor Adolfo Cienfuegos.

UN COCKTAIL

lentos después de po-

presentantes a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

El Gobierno de Chile, y especialmente S. E. el Presidente de la República, dejan constancia de su reconocimiento por el interés y deferencia con que los países americanos han respondido a su convocatoria. Este reconocimiento es igualmente extensivo a los señores delegados que imponiéndose sacrificios y modestias de consideración han vuelto en aportar sus luces a las deliberaciones de esta asamblea.

Séame permitido también conmemorar el agrado con que vemos la asistencia de S. E. el Embajador de la República Española, la que se ha deseado permanecer indiferente a las resoluciones que se adopten, que dicen relación con la vida y progreso de las naciones desprendidas de un secular trámite común.

Insistimos para manifestar a los señores delegados que el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso damos a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación un carácter de idealistas, y la comisión de idealistas, nos convierten en soldados de una misma causa la del mejoramiento de la educación americana.

Que vuestra permanencia en el suelo de la patria chilena es señal grata y que los vínculos de afecto reciproco nos unan más allá de la celebración de esta asamblea, en una constante y continua cooperación educativa.

De modo similar, habrá el presidente del Comité Organizador, don Agustín Edwards, quien se reúne con las delegaciones extranjeras, el Embajador de Chile y delegado de la patria al torno, señor Adolfo Cienfuegos.

UN COCKTAIL

lentos después de po-

presentantes a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

El Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso y el Ministro de Relaciones Exteriores

a las diversas ramas de enseñanza.

PRESIDE EL ACTO

El Gobierno de Chile, y especialmente S. E. el Presidente de la República, dejan constancia de su reconocimiento por el interés y deferencia con que los países americanos han respondido a su convocatoria. Este reconocimiento es igualmente extensivo a los señores delegados que imponiéndose sacrificios y modestias de consideración han vuelto en aportar sus luces a las deliberaciones de esta asamblea.

Séame permitido también conmemorar el agrado con que vemos la asistencia de S. E. el Embajador de la República Española, la que se ha deseado permanecer indiferente a las resoluciones que se adopten, que dicen relación con la vida y progreso de las naciones desprendidas de un secular trámite común.

Insistimos para manifestar a los señores delegados que el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso damos a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación un carácter de idealistas, y la comisión de idealistas, nos convierten en soldados de una misma causa la del mejoramiento de la educación americana.

Que vuestra permanencia en el suelo de la patria chilena es señal grata y que los vínculos de afecto reciproco nos unan más allá de la celebración de esta asamblea, en una constante y continua cooperación educativa.

De modo similar, habrá el presidente del Comité Organizador, don Agustín Edwards, quien se reúne con las delegaciones extranjeras, el Embajador de Chile y delegado de la patria al torno, señor Adolfo Cienfuegos.

UN COCKTAIL

lentos después de po-

presentantes a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

El Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso y el Ministro de Relaciones Exteriores

a las diversas ramas de enseñanza.

PRESIDE EL ACTO

El Gobierno de Chile, y especialmente S. E. el Presidente de la República, dejan constancia de su reconocimiento por el interés y deferencia con que los países americanos han respondido a su convocatoria. Este reconocimiento es igualmente extensivo a los señores delegados que imponiéndose sacrificios y modestias de consideración han vuelto en aportar sus luces a las deliberaciones de esta asamblea.

Séame permitido también conmemorar el agrado con que vemos la asistencia de S. E. el Embajador de la República Española, la que se ha deseado permanecer indiferente a las resoluciones que se adopten, que dicen relación con la vida y progreso de las naciones desprendidas de un secular trámite común.

Insistimos para manifestar a los señores delegados que el Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso damos a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación un carácter de idealistas, y la comisión de idealistas, nos convierten en soldados de una misma causa la del mejoramiento de la educación americana.

Que vuestra permanencia en el suelo de la patria chilena es señal grata y que los vínculos de afecto reciproco nos unan más allá de la celebración de esta asamblea, en una constante y continua cooperación educativa.

De modo similar, habrá el presidente del Comité Organizador, don Agustín Edwards, quien se reúne con las delegaciones extranjeras, el Embajador de Chile y delegado de la patria al torno, señor Adolfo Cienfuegos.

UN COCKTAIL

lentos después de po-

presentantes a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

El Ministro de Educación, don Osvaldo Vial, leyendo su discurso y el Ministro de Relaciones Exteriores

a las diversas ramas de enseñanza.

PRESIDE EL ACTO

El Gobierno de Chile, y especialmente S. E. el Presidente de la República, dejan constancia de su reconocimiento por el interés y deferencia con que los países americanos han respondido a su convocatoria. Este reconocimiento es igualmente extensivo a los señores delegados que imponiéndose sacrificios y modestias de consideración han vuelto en aportar sus luces a las deliberaciones de esta asamblea.

## DEL INTERIOR

## ACONCAGUA

Con numerosos festejos se celebró en Llay-Llay el cincuentenario de la Caja de Ahorros



El personal de la Caja de Ahorros de Llay-Llay. — Sentados: don Fernando Arancibia Cabrera, cajero; don Juan Larraubel Arnado, agente; y don Manuel Montenegro Aracena, oficial; parados: don Raimundo Rojas Rojas, don Germán Ovalle Saás, don Manuel Silva Hernández y don Otto Orellana Ogaade

LLAY-LLAY, 9. — Al igual que las demás oficinas de la Caja Nacional de Ahorros del país, la de Llay-Llay celebró con todo lujo de detalles el cincuentenario de la fundación del organismo máximo, cuyo desarrollo en el medio siglo de funcionamiento que acaba de completar, ha llegado a constituir uno de los más poderosos factores que en forma amplia contribuye al engrandecimiento de la economía nacional.

El programa que se desarrolló en este pueblo fue muy interesante, y como numerosos principales se

pueden citar: el acto deizar la bandera en el edificio de la oficina, a los acordes de la Canción Nacional, cantada por numerosos escolares que concursaron acompañados de sus maestros; funciones de bisagra y reparto de numerosas cartillas de ahorro, con una pequeña cuota inicial, a los alumnos de las escuelas públicas y particulares de la comuna, y un banquete servido en el club social, al que fueron invitadas las autoridades locales, representantes obreros, y otros prestigiosos vecinos y los co-

respondentes de "La Nación" y otros diarios de Santiago.

Como una demostración de las generales simpatías con que cuenta el personal de la Caja en este pueblo y de la forma como el público se asoció a sus regocijos, cabe mencionar con satisfacción el simpático gesto de numerosas señoras que prestaron su valioso concurso, concurriendo a las escuelas y demás sitios con el fin de reparar personalmente las numerosas golosinas que fueron obsequiadas a los escolares. — (Uzana).

Moderna planta telefónica fué inaugurada el sábado en San Felipe

El nuevo servicio constituye un progreso evidente para la ciudad

SAN FELIPE, 9. — Ayer fué inaugurada la nueva Planta Telefónica de la ciudad, la base de magnete en sustitución de la antigua, cuyos servicios eran bastante deficiencias.

Don Raúl Cañas, jefe del Sector Telefónico de esta región ofreció un almuerzo en el Hotel Europa. Hizo entrega de la nueva planta en un concurrido dis-

curo que fué contestado por el gobernador, don Abelardo Pizango Herrera.

Terminado el almuerzo se practicó una visita a la nueva planta y se presentó el trabajo de los nuevos aparatos que dejan a los servicios de San Felipe en espaldadas condiciones y que han venido a agregar una nueva nota de progreso en esta ciudad. — (Flores Batán).

Voto de confianza al Alcalde don Alberto Molinare

APROVA LA JUNTA DE VECINOS DE QUILLOTA

QUILLOTA, 9. — La Junta de Vecinos, en reunión celebrada recientemente, consideró varios asuntos de interés local y tomó resoluciones al respecto.

Entre otros acuerdos figura la aprobación del proyecto de don Teófilo Caso, sobre rebaja de algunos derechos de la Ordenanza de Extracción de Basuras.

A propósito de los ataques de que ha sido víctima el Alcalde, don Alberto Molinare, el vocal señor López propuso un voto de confianza en lo que se refiere a la conducta funcional del señor Molinare, sin considerar los ataques ajenos a esta condición.

El señor Costa se adhirio ampliamente al voto propuesto.

El señor Molinare agradeció en elocuentes términos la demostración de confianza que se le otorgaba, la que lo estimulaba a seguir colaborando por el progreso de la ciudad. — (Correspondiente).

EL CONGRESO EUCARISTICO DE CASABLANCA

CASABLANCA, 9. — Varias miles de católicos de Casablanca y pueblos vecinos han participado con gran fervor y entusiasmo en las festividades del Congreso Eucarístico Parroquial, cuyos actos religiosos y sociales han revestido extraordinario brillo.

La asamblea de apertura se efectuó en el Teatro Lux. Hirieron los delegados de la Juventud de Santiago y Valparaíso, señores Humberto Pinto Díaz y Adrián Le-Roy.

El Día de las Señoras y Jóvenes Católicas de la capital, señor Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Humberto Pinto Díaz, dio en el Teatro Lux una charla sobre

franco éxito.

El presidente de los Jóvenes Católicos de la capital, señor

Santiago, setiembre 10 de 1934

## LA VOZ DE LOS EDUCADORES

Al inaugurar la Conferencia Inter-Americana de Educación, nuestras dos principales autoridades educacionales, el Ministro del ramo y el Rector de la Universidad, junto con dar a los delegados extranjeros los agradecimientos y los parabienes del Gobierno, han deseado acentuar, en líneas generales, las aspiraciones y anhelos que desean ver cumplidos los educadores de Chile, en el magno torneo pedagógico cuyos trabajos técnicos deben entrar hoy día en pleno desarrollo.

## LAS SEÑALES DEL MEJORAMIENTO ECONOMICO

Así uno de los métodos más seguros para precisar la situación general de un país, es examinar los índices de su comercio, y compararlos con los de años anteriores. Y dentro de las actividades comerciales en total, el intercambio internacional es el que resulta más revelador y el que ofrece cifras que influyen más directamente sobre el estado económico.

Razón esta que explica lícitamente la satisfacción y el orgullo de nuestro Siervo, al ser favorecido esta ocasión con la sede

de la segunda Conferencia

Tadográfica de los países de

centroamérica.

Y, de la misma, el Ministro la

siguió: Consideración que tiene un

Con-

sideración que tiene un



## BAQUEDANO

Especial y noche.—Funciones sociales a \$ 3.40 platera.—La maravillosa película revisteril de gran suntuosidad y lujo, con bailes y canciones.

## "WONDER BAR",

por Dolores del Río, Kay Francis, Ricardo Cortez y Al Jolson (para mayores: no recomendable para señoritas).

## CARRERA

Especial y noche.—Exhibiciones triunfales de la estupenda película británica que obtiene un gran éxito.

## "YO HE SIDO ESPIA",

por Madeline Carroll y Conrad Veidt (para mayores).

## COMEDIA

Especial y noche.—La superproducción.

## "BROADWAY AL DESNUDO",

por Constance Cummings (para mayores: no recomendable para señoritas).

## "Audaz y Galante"

(para menores).

## POLITEAMA

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.60.—La superproducción Fox por Clara Bow:

## "SALVAJE"

y estreno 1a función de la serie Universal por Richard Talmadge: "EL TESORO DEL PIRATA" (para mayores: "Salvaje" para menores).

## "CACHITOS P' AL CIELO"

"Lo que no vió Velasco Ibarra".

## ESMERALDA

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—La superproducción.

## "GLORIA DE UN DIA",

por Catherine Hepburn (para mayores) y estreno 1a función de "La Viuda Romántica" por Richard Talmadge: "EL TESORO DEL PIRATA" (para mayores y menores).

## "O'HIGGINS"

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.60.—La superproducción Fox por Barbara Stanwyck:

## "LA VIUDA ROMANTICA"

(para mayores) y fin de "EL DUENDE RELAMPAGO" (para menores).

## NOVEDADES

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.60.—La superproducción Fox por Catalina Bacarra:

## "LA VIUDA

ROMANTICA"

(para mayores) y fin de "EL DUENDE RELAMPAGO" (para menores).

## NACIONAL

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—La escalofriante superproducción.

## "EL HOMBRE

INVISIBLE"

(para menores) y 5a función de "EL DUENDE RELAMPAGO" (para menores).

## SETIEMBRE

Especial y noche. POPULAR. Loretta Young en la emocionante película dramática "Volverás al nido".

## "VOLVERAS AL NIDO"

y 5a función de "EL DUENDE RELAMPAGO" (para menores).

## BRASIL

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—La superproducción pasional.

## "UN BESO ANTE EL ESPEJO",

por Nancy Carroll y Paul Lukas (para mayores: no recomendable para señoritas) y "EL DUENDE RELAMPAGO" 3a (para menores).

## RIALTO

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—Loretta Young en la superproducción pasional.

## "VOLVERAS AL NIDO"

(para mayores) y "RISAS DE CHACAL" (para menores).

**T. Imperial**  
SAN DIEGO 1344. PLATA  
- 20. Colosales películas — 2.  
Lo F. Marsh y C. Colbert en  
**HONOR ENTRE AMANTES**  
y  
2.o Kaspa, el Hombre León.

PLATEA:  
**2**  
PESOS CENTAVOS

## PRINCIPAL-HOY-DIA POPULARISMO

VERMOUTH 6.45 y NOCHE a las 10.—A pedido general, únicas exhibiciones de la magna superproducción pasional de éxito delirante:

**LA BAILARINA Joan CRAWFORD**

Programa atractivo ofrece esta noche  
el Circo de Fieras "Leipzig"

BALCON:  
**1**  
PESO 60 CENTAVOS.  
Galeria: 0.70

## Teatro Municipal

Empresa Pascual Camino

## Gran Temporada Lírica Oficial

Mañana, segunda función de abono (NOCHE), a las 9.30 P. M. (hora exacta).

LA OPERA EN CUATRO ACTOS, DE GIORDANO:

## ANDREA CHENIER

Maestro Director y Concertador: Franco Paolantonio.

Principales intérpretes: Pedro Mirassou, Nella Guidetti, Joaquín Villa.

GRANDIOSA PRESENTACION ESCENICA.

La ópera no se transmitirá por radio.



"La escuela de contribuyentes" y "El expresivo fantasma" hoy en el Victoria

Dos obras que han tenido gran éxito en los últimos días figuran en la cartelera de hoy.

## Guía del espectador

## TEATROS

**COLISEO** — Cía de Revistas Sarmatia: — Vermut y noche. — Cachitos p' al Cielo y Lo que no vió Velasco Ibarra.

**VICTORIA** — Cía. Alejandro Flores: — Vermut: "La Escuela de contribuyentes" nocturna; "El Expreso Fantasma".

## CIRIOS

**CIRCO DE FIERAS LEIPZIG** — (Almada, esquina de Serrano). — Nocturna con grandes estrenos por toda la compañía.

## CINES

**ALMAGRO** — Afuera toda la noche y 6a función (fin) de "El Duende Relámpago".

**APOLON** — "La hija del Dragón" — Quién es el asesino".

**ATENAS** — Especial y noche. — El Duende Galante y 3a. El Duende Relámpago.

**AVENDA** — Especial y noche. — Una mujer en subastas, y Dulces caderas.

**AVDA. MATTIA** — Especial y noche. — La Monjita y Laure y Hardy.

**BOLIVAR** — La Monjita y Saúl en el teatro y baño.

**CAPITOL** — Divorciada y El abusivo de la criatura.

**CENTRAL** — Especial y noche. — "Y ahí, qué?"

**CHILE** — Especial y noche. — El último varón sobre la tierra, y El salto decisivo.

**CLUB DE SEÑORAS** — Especial y noche. — Desfile de Candilejas.

**COUSINO** — Pequeña en la calle y la noche no se vende.

**DESECHAS** — Pequeña en la calle. — Ladrón en el Alcazar.

**DISCIOCHO** — Especial y noche. — (populares). — Días de Gloria y Jurada no olvidaría.

**DIEZ DE JULIO** — Especial y noche. — El Duende Relámpago, 4a función: y Selvaje.

**EXCELSIOR** — Especial y noche. — La Máscara de Fu Manchu y Prohibido.

**IMPENAL** — Vermouth y noche. — Kaspa el Hombre León y Honor entre amantes.

**IMPÉRIO** — Especial y noche. — Yo he sido Espia, por Madeline Carroll.

**IRIS** — Especial y noche. — La Rechazada y Ladrón en el acocho.

**MINERVA** — Especial y noche. — Son estos nuestros hijos, y La sonata del loco.

**MIRAFLORES** — Especial y noche. — Un hombre de honor y La máscara de Fu Manchu.

**NUROA** — Popular. — Cine-música y la serial.

**PRINCESA** — Especial y noche. — Kaspa el hombre León, y Solterón amado.

**PRINCIPAL** — Especial y noche. — "La Ballarina".

**REAL** — Vermouth: Melodías de Primavera. — Nocturna: Primera de Madre, por Dorothy Weich.

**REPÚBLICA** — Esp. y noche. — La Monjita, y Calle del Medio.

**ROGELIO UGARTE** — Cabaret y Nació para Pelear.

**SAN MIGUEL** — Esp. y noche. — Kaspa el hombre León, y Honor entre amantes.

**SPLENDID** — Rotativas: 12 y 4 p. m. Rey del Bluff. Especial y noche. — Un idilio en el Cairo.

**BAQUEDANO** — Especial y noche. — Wonder Bar.

**CARDEÑA** — Especial y noche. — Yo he sido espia.

**COMEDIA** — Especial y noche. — Broadway al desnudo. Rotatilla. — Audaz y Galante.

**POLITEAMA** — Especial y noche. — Selvaje.

**ESMERALDA** — Especial y noche. — Gloria de un día.

**O'HIGGINS** — Especial y noche. — Volverás al nido.

**NOVEDADES** — Especial y noche. — La viuda romántica.

**NACIONAL** — Especial y noche. — Loretta Young en la emocionante película dramática "Volverás al nido".

**"VOLVERAS AL NIDO"**

y 5a función de "EL DUENDE RELAMPAGO" (para menores).

**BRASIL**

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—La superproducción pasional.

**"UN BESO ANTE EL ESPEJO"**

por Nancy Carroll y Paul Lukas (para mayores: no recomendable para señoritas) y "EL DUENDE RELAMPAGO" 3a (para menores).

**RIALTO**

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—Loretta Young en la superproducción pasional.

**"VOLVERAS AL NIDO"**

(para mayores) y "RISAS DE CHACAL" (para menores).

**SETIEMBRE**

Especial y noche. POPULAR. Loretta Young en la emocionante película dramática "Volverás al nido".

**"VOLVERAS AL NIDO"**

y 5a función de "EL DUENDE RELAMPAGO" (para menores).

**BRASIL**

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—La superproducción pasional.

**"UN BESO ANTE EL ESPEJO"**

por Nancy Carroll y Paul Lukas (para mayores: no recomendable para señoritas) y "EL DUENDE RELAMPAGO" 3a (para menores).

**RIALTO**

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—Loretta Young en la superproducción pasional.

**"VOLVERAS AL NIDO"**

(para mayores) y "RISAS DE CHACAL" (para menores).

**SETIEMBRE**

Especial y noche. POPULAR. Loretta Young en la emocionante película dramática "Volverás al nido".

**"VOLVERAS AL NIDO"**

(para mayores) y "RISAS DE CHACAL" (para menores).

**RIALTO**

Especial y noche. POPULAR. Plata \$ 1.20.—Loretta Young en la superproducción pasional.

**"VOLVERAS AL NIDO"**

(para mayores) y "RISAS DE CHACAL" (para menores).

**SETIEMBRE**

Especial y noche. POPULAR. Loretta Young en la emocionante película dramática "Volverás al nido".

**"VOLVERAS AL NIDO"**

(para mayores) y "RISAS DE

# VIDA SOCIAL

## BAILE



Señoritas y jóvenes, durante el baile que ofreció la señorita Ximena Ossa Mira, en los salones del Club Hipico, con motivo de su estreno en sociedad

### A BUENOS AIRES.—

En el avión de la Panamá, que sale de Los Cerrillos mañana martes, se dirige a Buenos Aires, para seguir probablemente hasta Santos, Brasil, por la misma vía, la señora Luisa de Suárez, acompañada de su hijo Eugenio.

### CLUB DE SEÑORAS.—

Todos los días lunes este cine les dedica a las grandes funciones sociales. Poco hoy, en verano y noche, han alcanzado la monumental cinta romántica "Desfile de candelabros", una de las producciones musicales de mayor éxito. El espectador puede admirar allí a todos los artistas que tomaron parte en "Vamirros 1933", y que en esta película hacen despliegue de arte y fantasía, unido a la belleza de su armoniosa música.

Para ser funciones sociales, el precio de la entrada será: platero, dos cuarenta, y balcón, un peso y treinta.

Mañana a pedido, irá otra vez "Fruta Verde", de Francesca Galli.

### FALLECIMIENTO.—

En Rancagua ha fallecido últimamente el prestigioso rey de esa localidad don Luis Pertrandi.

Con motivo de su Primera Comunión, la niña María Isabel Jaramillo Phillips invitó a su casa a un grupo de amiguitas, de las cuales algunas de ellas aparecen en la presente fotografía



Elsa López Reverditto cuyo matrimonio con el señor Emilio Vogel Blaya quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo el doctor don Germán Vogel K.

### EXPOSICION DE PINTURA.—

Circula la siguiente invitación: "Mireya Lafuente, tiene el honor de invitar a usted y familia a la Exposición de sus cuadros que se inaugurarán el lunes 10 del presente, a las 18 horas, en el Salón de Exposiciones de la Caja de Caivo, Huérfanos 1264".

### ENFERMOS.—

Ha sido sometida a una delicada operación en la Clínica Alemana, la señora Raquel Barral de Villamil.

### REMONIO CONCERTA-

do

del que quedó concertado el ma-

estro

Emilio

de

la

señor

de

la</p

DE NUESTROS CORRESPONDENTES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Siguen recogiéndose cadáveres del "Morro Castle"; ya han aparecido 186

NUEVA YORK. 9. — Todos los cadáveres del "Morro Castle" son transportados a la morgue temporal de Seagirt, en la cual hasta el momento hay 186. — (U. P.)

NUEVA YORK. 9. — Haciendo uso de salvavidas, un numeroso grupo de funcionarios de las Compañías de Seguros y de la autoridad lograron llegar a bordo del "Morro Castle"; solicitando después máscaras para gasss con el fin de tratar de penetrar a los sitios que sea posible.

Un guardacosta que regresó a tierra declaró que había descubierto 100 cadáveres totalmente quemados. Dijo que era imposible calcular cuántos más habían.

El casco del "Morro Castle" está a 200 metros de la explanada de Asbury Park. La praia chocó contra los pilares del muelle, evitándose apenas que chocara contra un muelle de concreto. Miles de personas se han agrupado en la playa a mirar los restos del "Morro Castle".

La morgue temporal se encuentra repleta de gente que trata de identificar a sus parentes. Esta labor continúa lenta mente.

Al lado del casco cuelgan al gunos de los botes salvavidas totalmente quemados. La más alta marca del año llevó al vapor a través de los bancos de arena dejándolo enterrado en un baño. Lo que hará imposible remolcarlo. Se está rápidamente necesitado cortar la superestructura y desmantelar completamente hasta la línea de agua; el resto eventualmente se hundirá en la arena. Aumentos ocasionales de humo desde las bodegas hacen imposible la búsqueda de cadáveres.

El primer oficial del "Morro Castle", Warms, llegó le había declarado: "Tengo la orden de que decida; mi declaración la haré ante el inspector marítimo".

El Comandante del "Tampa", Rose, dijo que Warms le había contado que el fuego comenzó a las 3:05 A. M., no sabía cuánto tiempo antes que se lanzara el S. O. S.

Cuando preguntó su opinión sobre la causa del incendio, Warms, que había captado el fuego, dijo: "Cree que comenzó en la cubierta de arriba. Cuando nosotros llegamos al costado del "Morro Castle", gran cantidad de humo y llamaradas salían de las claraboyas". — (U. P.)

NUEVA YORK. 9. — La Ward Line, propietaria del "Morro Castle", anuncia que el número de muertos perdidos en el incendio asciende a 186, de los cuales 44 son pasajeros que se sabe están muertos y 55 perdidos; hay 219 sobrevivientes.

Hay 67 tripulantes perdidos o muertos y 167 sobrevivientes; sin embargo los cálculos hechos por la United Press dan el número de muertos en 185, cuyos cadáveres han sido recogidos en las costas de Nueva Jersey. El total de sobrevivientes asciende a 341. — (U. P.)

Warms, que estaba a punto de sufrir un colapso, fue atendido por el médico de la Ward Line, quien le suministró sedativos. El primer oficial recibió una herida en una mano y quemaduras en los pies, durante los duros esfuerzos para salvar a los pasajeros, que se abalanzaron locamente hacia los botes salvavidas.

La odaña de Warms no tiene precedentes. Vió el desastre del

## ESTADOS UNIDOS

**A 185 llega el número de cadáveres recogidos del Morro Castle**

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

servas de este producto. — Examen de las posibilidades comerciales alemanas en Sudamérica. —

Pola Negri en Hollywood

27 son los perdidos y 341 los sobrevivientes. — Los industriales del petróleo buscan nuevas re

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

## cuestión

## GRAN BRETAÑA

**El pleito anglo-irlandés en vías de solución**

anglo-irlandesa  
NDRES, 9.— Con la le-  
a Ginebra, hoy día, del  
istro de Relaciones Exte-  
riores inglés, Sir John Si-  
y el Presidente del  
o Libre de Irlanda,  
on de Valera, se espera  
comenzaran en privado  
versaciones para arre-  
la guerra comercial an-  
glo-irlandesa.

espacio de más de  
años ese conflicto ha  
dado el comercio de  
los países. En la vispera  
comienzo, Gran Bre-  
taña y el Estado Libre eran  
mutuos. Desde el 12  
de julio de 1932, cuando una  
de la Cámara de los Comunes  
impuso un sobre cargo de 40 por  
ciento en las exportaciones  
de Irlanda, el co-  
ntrario a la guerra comercial an-  
glo-irlandesa.

En 1931 las exportaciones  
irlandesas a Gran Bretaña  
llegaron a un total de 33  
millones 802,000 libras ester-  
linas; pero para el año que  
terminó en junio de 1934  
han declinado a 18,957,000  
libras esterlinas. Para los  
seis meses correspondientes,  
las exportaciones inglesas al  
Estado Libre han declinado  
de 49,729,000 a 37,818,000 lib-  
ras esterlinas. (U. P.)

## Bolivia

**Importante victoria obtuvieron los bolivianos**

La ofensiva paraguaya estaría definitivamente rota. — Comunicado oficial del Comando boliviano,  
dice que ha sido capturado numeroso material bélico

## Facistas y comunistas se encuentran en Hyde-Park

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
las armas bolivianas derrotaron  
a los paraguayos en el sector de

Carandaita. Se dice que se han  
constatado 450 cadáveres y que  
los bolivianos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se informa oficial-  
mente que los bolivianos de-  
rotaron hoy al ejército paraguayo  
en el sector de Carandaita.

Hasta este momento los bolivianos  
se han apoderado de ca-  
ñones de 105, 75 y 65; ametralladoras  
y lirianas, 25 cañones, abundante  
material de zapata y gran cantidad  
de municiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

LA PAZ, 9.— Se anuncia que  
los paraguayos han tomado cañones,

morteros, ametralladoras, granadas  
de mano, gran cantidad de víveres y 25 camiones.

Presidente de la República. Excmo señor Alessandri acompañado del Ministro de Educación don Osvaldo Vial, Delegados Extranjeros, chilenos a la Conferencia de Educación, los Directores Generales de la enseñanza, del Secretario Jefe de la Presidencia don Nelson Bravo, y numerosas personalidades, inauguró la Exposición Escolar organizada como parte integrante del Congreso Inter-American de Educación.

En los momentos en que S. E. hacía su entrada en el local de la exposición, la concurrencia prorrumpió en una cálida manifestación de simpatía al Primer Mandatario.

DISCURSO DE LA SEÑORA ISAURO DINATOR DE GUZMAN

El discurso de apertura estuvo a cargo del Comisario General de la Exposición, Sra Isaura Guzmán Dinator quien al final fuié efusivamente felicitada por S. E. "Excmo señor Ministro, señores delegados, señores:

Los hombres y los pueblos tienen en el fondo del espíritu una tendencia hacia la perfección. El individuo y la sociedad miran hacia un ideal que llevan en si mismos la idea de un modelo cuya medida está, precisamente, en superar a la realidad actual. A medida que el ideal se va alcanzando, la realidad saca de su misma entraña la visión de un ideal superior, e individuo o sociedad, accostados por la tendencia a la perfección, van llegando a metas que miraron lejanas, y ya ven lejanas metas que lograron ayer. El contenido concreto del ideal cambia constantemente. Pero el substancial es el ideal mismo, la tendencia al tipo de perfección.

Síndrome de la cultura: el contenido concreto del más alto ideal humano alcanzable, y la senda que a él lleva, son funciones propias de la educación.

De aquí la cuidadosa atención que los Gobiernos prestan a la educación pública. Ella vincula las instituciones al alma y a la conciencia de los pueblos, y con la conciencia y el alma de los pueblos proyecta en el porvenir las instituciones futuras. Cuando éstas no son el fruto de la cultura y trabajos propios de virtudes y de méritos, de capacidades de emociones, de anhelos profundos; cuando no surgen del interno imperativo de individuos y sociedades, pasan sobre la cultura colectiva, como la "sombra de un humo" sobre un espejo. Aquéllos, hechas con materiales de inteligencia, de capacidad, de realidad social, y espolvoreadas con levedad de emoción; aquéllos que arraigan en costumbres, pero se proyectan en el futuro, son las basadas en el fervor interno, individual o colectivo.

A la educación de América corresponde enfocar el ideal alcanzable hacia la meta actual de la confraternidad continental. No será tarea vana, ni artificial emprese.

Nacidos a la vida libre casi a un mismo tiempo, al impulso de un pensamiento común, los pueblos de América no tienen inquietudes, recelos ni rencores tradicionales que alejen a un país de otro país. La cultura que los une es la que sienta a esta unión. Se dirá en un tiempo, para indicar la dilatada extensión de un imperio, que en sus dominios no se ponía el sol... América lo detiene para que sus hijos, a un mismo tiempo, vean florecer sus campos, madurar sus frutos o recoger la mies... Extienda de polo a polo, no sabe la imaginación acierto, para alabarla, que nunca deja de estar en primera, o que se encuentra en segundo momento... América llegará a sostener el mundo, así como está engranada a los extremos de su eje.

La Federación Interamericana de

# El Presidente de la República inauguró ayer la Exposición de la Escuela de Ingeniería

Con vivo interés S. E. recorrió, durante tres horas, las diversas secciones de la Exposición. — La señora Isaura Dinator de Guzmán pronunció el discurso de apertura. — Contestó el delegado de Ecuador don Oscar Efren Reyes. — Numerosa concurrencia llenaba el local de la

Escuela de Ingeniería

Educación, cura 2a Conferencia ha sido inaugurada en la mañana de hoy, dice en su programa que ha sido convocada con el fin de "proporcionar a la unión estrecha y cordial de los pueblos de América, por medio de la enseñanza, un sentimiento de solidaridad y cooperación americanas".

Este es por tanto de América: unir, ayudar, y sosteniendo el continente por estos firmes lazos de solidaridad internacional, servir con más eficacia la evolución civilizadora.

En busca de este porvenir debe ir la escuela de América. Este es el trigo que debe sembrar la escuela con mano llena de respaldo, a la luz del día, por la buena amistad de todas las Repúblicas del continente.

..... Exposición Escolar Interamericana.

Todo el organismo educativo de nuestro país está aquí representado en los trabajos realizados por los alumnos, siguiendo el desarrollo de los programas actuales.

Desde la modesta escuela rural de un rincón apartado, hasta la escuela universitaria, han tenido un solo pensamiento y un solo anhelo: señalar a las delegaciones de los países hermanos que aquí reunidos en qué trabajan y cómo trabajan el nízmo de la juventud chilena; qué preocupaciones las agitan; cuál es su grado de emoción ante el mundo que las rodea.

Aquí están el bulto de las ideas de cerebros reflexivos que responden al estímulo de la naturaleza y de la sociedad; la exaltación del espíritu creador; la obra que surge de manos impulsadas por la emoción de la belleza y controladas por la severidad del dominio propio.

Representan estos trabajos claramente, el poder constructivo de la cultura, el poder de transformación de las nuevas orientaciones pedagógicas que buscan más el esfuerzo personal que el acopio de saber desligado de la acción. Pero representan, ante todo, — y de aquí su mayor importancia — una concentración de la psicología de la juventud. Paupitan así las aspiraciones de nuevos ideales, de nuevas actitudes. Señalan el avance de las nuevas generaciones. Muestran la madurez de una América que tiene mañana distinta de lo que es hoy: un pasado que se extingue, un porvenir que se diseña.

Consideraciones de orden material han impedido dar cabida en un solo conjunto las exposiciones de trabajos realizados por los alumnos de todas las ramas de nuestra enseñanza. Panamericana se ha habilitado el espacio necesario en otros lugares, y aunque por razones obvias, no nos es posible efectuar, en el día de hoy, una visita a esos locales, hemos creído oportuno adelantar algunas informaciones sumarias sobre el espíritu de estas presentaciones, a fin de que se pueda apreciar con justicia lo que ellas realmente significan como expresión del esfuerzo que realizan nuestros maestros en su labor cotidiana para una educación mejor.

..... Nuestra enseñanza primaria es incompleta si no tiene una conexión adecuada entre ella y la vida del trabajo. Muchos son, en efecto, los niños que deben enfrentar, a poco de dejar las aulas primarias, los primeros embates de la lucha por la vida. Para ellos y para los que, con mayores recursos, pueden seguir estudiando en los establecimientos

alma de nuestros niños, y en que la ambiciosa intención, no siempre lograda, contrasta con la modestía de las formas y de los materiales, constituye un claro indicio de que el movimiento de la nueva educación no ha negado su aliento generoso a los maestros chilenos.

La enseñanza por medio del juego, los trabajos socializados, el uso abundante de la expresión corporal, la enseñanza de la vida mediante la introducción de nuevas técnicas o manualidades, la enseñanza globalizada, la atención a las diferencias individuales, el desarrollo de la actividad crean la incorporación a los programas escolares de nuestras actividades tomadas de la vida misma, constituyendo formas de trabajo que lentamente van penetrando en la vida escolar, enriqueciendo de modalidades más de acuerdo con las crecientes exigencias del desarrollo del niño y de la colectividad.

Da más está decir que la función de las Escuelas Normales no queda restringida a la formación del personal docente que necesita la primera enseñanza. Actualmente tiene como misión muy importante cooperar, con el coperativo, en el mejoramiento técnico y material de las Escuelas de cada rama.

Nuestra enseñanza primaria es incompleta si no tiene una conexión adecuada entre ella y la vida del trabajo. Muchos son, en efecto, los niños que deben enfrentar, a poco de dejar las aulas primarias, los primeros embates de la lucha por la vida.

Para ellos y para los que, con mayores recursos, pueden seguir estudiando en los establecimientos

secundarios de enseñanza técnica o industrial, se han creado las escuelas y cursos vocacionales.

Mucho de lo que hemos logrado alcanzar en esta difícil tarea de arraigar vocaciones y fundamental habilidades, podrás verlo en las secciones respectivas el día de nuestra visita. No es todo lo que deseamos enriquecer

..... la enseñanza comercial a im-

partir en un primer grado, cuyo fin es el de formar al comerciante minorista y al empleado secundario de profesores, constituye la parte más valiosa e importante del proceso escolar. La capacidad de iniciativa y el sentido de la responsabilidad, elementos tan significativos para la formación del carácter, resulta de este modo en el alumno como consecuencia natural de una labor regular, persistente y constante en cada momento por el mismo.

La exposición aborda todavía

una gran revista de gimnasia con fiestas, concurso de concierto musical y de canto coral.

La educación secundaria ha tenido en vista, principalmente, realizar un balance concreto preciso y comprensivo de las aspiraciones y fines del liceo. Este, en armonía con la escuela moderna, inicia un ambiente de realización personal por parte del alumno, a favor del máximo despliegue de la iniciativa creadora del individuo y del cultivo de su responsabilidad.

..... Es precisamente en esta direc-

tria hacia donde trabaja, actúa y

trata de perfeccionarse el liceo,

ya que solo puede considerarse

educación efectiva, profunda y

..... La enseñanza industrial y mi-

nera es impartida a través del te-

alumnado de los liceos exponen-tes. Al mismo tiempo, revela el desarrollo ordinario y regular de las actividades diarias de estos establecimientos.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-

dadora del Estado.

..... La enseñanza particular es repre-

sentada tanto por establecimientos laicos como religiosos, establecimientos todos que con-

stan a la enseñanza a la labor equi-



## RESULTADO DE AYER EN PROVIDENCIA

Partidas que se efectuaron ayer por la Asociación Providencia:  
Primera División.  
Los Carreras (0) v. J. Figueira (1).  
Paraguay (1) v. River Plate (3).  
Segunda División: River Plate (0) v. Paraguay (1).  
Arauco A (0) v. U. S. Luis (0).  
Carrera (1) v. J. Figueira (5).  
G. Contreras (0) v. Boston (1).  
Tercera División.  
River Plate (1) v. Paraguay (1).  
J. Figueira (1) v. Carrera (3).

### Las carreras de ayer del Centenario

Este torneo se efectuó en el Parque Cousiño, con el siguiente resultado:

Infantiles, una vuelta

1.º Juan Rosas.  
2.º Ángel Lepaso.  
3.º Jorge Otero.

Novicios

1.º Juan Ríos.  
2.º César Soto.  
3.º Augusto Sáenz.

Cuarta

1.º Raúl Torres.  
2.º Manuel González Pardo.

Tercera

1.º Carlos del Pino.  
2.º Luis Ríos.

Primera

1.º Hipólito Lavanderos.  
2.º Eduardo Morales.  
3.º Humberto Orellana.

Todo competidor — Una hora

1.º Jorge Valdés.  
2.º Hipólito Lavanderos.  
3.º Ángel Bermúdez.

## Asociación de Football de Santiago

Sección Profesional. — El directorio de esta Sección se reunirá hoy a las 10 horas, para ocuparse de la cuenta pendiente, y organizar el calendario para el próximo domingo.

ADVERTENCIA

La secretaría de la Sección Profesional, advierte a los clubs afiliados que, en conformidad al acuerdo adoptado últimamente por el Cuerpo Directivo, la correspondencia sólo se recibirá hasta las 18 horas, salvo lo referente a los partidos oficiales jugados ayer.

## PLATA PESOS del AÑO 1927 al 1927 \$ 1.32

TRUST NACIONAL del ORO  
HUERFANOS 1087

## FERROCARRILES DEL ESTADO Propuestas Públicas por Materiales

Solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas de los días que se indican a continuación:

El 12 de setiembre de 1934

Grupo N.º 41: Materiales para líneas aéreas de electrificación.

El 26 de setiembre de 1934

Grupo N.º 25: Herramientas en general. Bases, antecedentes y planos, en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

Cte. — G.

## Propuestas Pùblicas

Departamento de Arquitectura

SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS para la construcción completa del cuerpo de edificio de fachada principal, incluyendo servicios higiénicos, y la obra gruesa de cuatro salas de clases y corredores correspondientes contiguos al cuerpo de fachada principal, para la ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS N.º 2, DE MOLINA.

Las propuestas se abrirán el día 21 de setiembre, a las 16 horas, en la sala de despacho del Director del Departamento.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES pueden consultarse por los interesados, diariamente, desde las 15 hasta las 17½ horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 8 de setiembre de 1934.

EL DIRECTOR.

## El five femenino universitario venció al Badminton

6 PUNTOS CONTRA 1 FUE EL SCORE. — UNA DE LAS TRIBUNAS CEDIO DEBIDO A LA AFLUENCIA DE ESPECTADORES, AFORTUNADAMENTE SIN CONSECUENCIAS



### Los Asturianos estuvieron ayer de fiesta en Santa Laura

Los números religiosos, sociales y deportivos alcanzaron especial brillo

Con brillo extraordinario se efectuaron ayer en el Estadio de Santa Laura, las festividades en honor de la Virgen de la Coya, donde que, la Sección Bolos de la Unión Española, organizó para conmemorar la acción histórica de Don Pelayo, al detener el avance de las huestes moras en su avance incontrable, hacia la Península Ibérica, el año 718.

Dado las primeras horas de la mañana, un gran número de los entusiastas Asturianos, acompañados de innumerables miembros de la colonia española, invadieron el recinto de las festividades, de manera que al dar comienzo a la gran misa cantada, su número sobrepasaba a quinientos.

Ofreció la manifestación el activo dirigente don Manuel Lueje, quien hizo gala de su fácil varita para expresarse de manera que fue aplaudido entusiasticamente al terminar su elocuente discurso. A continuación, en forma graciosa, respondió el Excmo. Embajador de España, siendo también aplaudidísimo.

#### LAS PRIMERAS COMICAS Y DEPORTIVAS

A continuación se llevaron a efecto los números deportivos de la fiesta que se iniciaron con las carreras de cintas que ganó Alejandro Sáenz, seguido de Francisco Caro y Enrique Gómez.

La Ghykana para todo competidor consistente en varios números cómicos se la adjudicó Enrique Gómez, seguido de Alejandro Sáenz y Muñoz.

La prueba de fondo de la tarde de sobre 30,000 metros se la adjudicó Enrique Estivo, seguido de Cándido Llorente, archivador general del Arzobispado, quien hizo una impresión brillante sobre la pista de la Virgen María, y las glorias de España, país escogido especialmente para propagar la Inmaculada Concepción de la Virgen Reina y Madre.

#### EL BAILE Y RIFAS

Acto seguido se llevó a efecto el baile y rifas de la gran misa, el Xatú Pintu, y una gran torta representando a la Virgen de la Coya, donde numerosos quinientos competidores, dándose comienzo al acto, apresaron llegado al recinto el Excmo. Embajador de España, don Roque de Soria, quien lo siguió instantes después el Excmo. Embajador de México y su secretario.

#### EL ALMUERZO

Al almuerzo que era uno de los números principales de los festejos, en cuestión, asistieron más o menos quinientos competidores, dándose comienzo al acto, apresando llegado al recinto el Excmo. Embajador de España, quien lo siguió instantes después el Excmo. Embajador de México y su secretario.

#### EN LA ESCUELA NORMAL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA NOCTURNA

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL

En esta ocasión hablaron los señores Francisco Lira, en representación de la mesa directiva de la Caja Protectora Infantil 9 de Comuna, don Carlos Valdivia Castro, dando a conocer el significado de este torneo y elogiando las virtudes del ahorro. El señor Jorge Meléndez Escobar presidente honorario del Comité, hizo la entrega de los premios.

#### EN LA ESCUELA INFANTIL



# LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

Una numerosa concurrencia asistió a las carreras matinales de ayer en el Hipódromo Chile, cuyo programa, que se presentaba de muy apreciables atractivos, se desarrolló sin incidencias dignas de especial mención.

La cátedra estuvo en un buen momento, y que cuatro de sus preferidos consiguieron imponerse y ellos fueron Jezabel, My Saxofón, Maleficio y Mi Perlita. Los favoritos restantes, Flamenca, Comadrona, Divina Dama y Marlene, terminaron fuera del marcador.

El mejor dividendo lo proporcionó Melodie, que al ganar la prueba de clausura, abonó \$ 85.40 por unidad de tanda.

En la segunda carrera, la yegua Pureza botó a su jinete en la partida, arrancándose una vuela. En vista de esto, se devolvió la yegua al paddock y se devolvió la plata jugada.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Mohorra, condicional sobre 1.200 metros, destinado a productos no ganadores, y en donde Jezabel se impuso estrechamente sobre Jinetilla.

Alzadas las cintas, Zurróna se encargó de mostrar el camino, perseguida a 1 cuarto por Matancilla y escalonándose a continuación Operette, Agua Fuerte, Cuartilla, Jinetilla, Jezabel, Selva Negra, Madame Recamier y las demás en larga fila, que cerraba Zarina.

Poco antes de la curva, Jinetilla avanzó rápidamente hasta situarse a las grupas de la puntera, a la vez que Selva Negra y Jezabel mejoraban de colocación, apresándose ya para la lucha decisiva.

Cubiertos los tramos iniciales de la recta, Beau Geste y Porfiada acudieron en

MELODIE SE IMPUSO "AL FRENO" EN EL COMPROMISO BASICO, ABONANDO EL MEJOR DIVIDENDO DE LA REUNION. — JEZABEL (Joy Bird) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON BEAU GESTE, LA ARAUCANA, MY SAXOFON, MALEFICIO, MI PERLITA Y GOMORRA



Melodie aventaja fácilmente a Polón, Redil y Siga Hablando, en el compromiso básico del Chile

Una vez en la recta, Jinetilla liquidó a Zurróna, pero al enfrentar las populares, surgió Jezabel en violento "rush", y descontando terreno con gran seguridad, cayó sobre Jinetilla en los metros finales, batiéndola por una cabeza. El tercer lugar, a 1 y medio cuerpo, correspondió a Selva Negra, que precedió a Zurróna, Matancilla y Madame Recamier. Última se clasificó Zarina.

Tiempo: 1:16 3/5.

La segunda carrera, y que correspondía a una de las series del premio Mandita, handicap sobre 1.200 metros, fue ganada por Beau Geste, que dio cuenta de Porfiada y Paganini.

En esta prueba hubo una partida falsa, rodando el jinete de Pureza, la que se arrancó, corriendo una vuelta, por cuyo motivo fué devuelta al paddock, pagándose el valor de sus boletos.

Una vez ordenada la salida, La Brujita pico al frente, asediada por Porfiada y Mujer, quedando a continuación Beau Geste, Bureusia, Paganini, Licurgo y Flamenco, en tanto que al fondo actuaban Duroc y Chin Chi La.

A la altura de los 900 metros, La Brujita tomó los cuerpos de ventaña sobre Beau Geste y Porfiada, que corrían apareados, y pasando ahora a Bureusia, Paganini, Mujer y Licurgo, orden en que desembocaron al derecho de decisión.

Cubiertos los tramos iniciales de la recta, Beau Geste y Porfiada acudieron en

busca de La Brujita, a la que dominaron fácilmente, siguiendo en refida lucha al disco, el que los sorprendió cuando Beau Geste conservaba 3/4 de cuerpo sobre su triunfo por descontado.

Alzada la curva, Gracco dominó a Te Henna y Comadrona, y cuando se daba su triunfo por descontado, apareció La Araucana con grandes brios, y de dos saltos dio alcance al hijo de Marcosol, y tras corta lucha lo derrotó por 3/4 de cuerpo. El tercer lugar, a igual distancia, lo ocupó Pampadunguera, delante de Americana, Te Henna, West End, Comadrona y Saltamontes. Última, Meluza.

Tiempo: 1:15 3/5.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra de las series de 1.200 metros, y que se resolvió por la victoria de La Araucana, que batía en buena forma a Gracco, abonando excelente sporth.

Despachado el grupo, Comadrona, Gracco y Americana se empeñaron en lucha por el primer lugar, y sólo después de largo trecho logró destacarse Comadrona a la vanguardia, custodiada por Gracco, viéndose más atrás a Te Henna, Meluza, Americana, La Araucana, Pampadunguera y Saltamontes, con West End en la última linea.

Poco antes de la curva, Te Henna desplazó a Gracco, al tiempo que La Araucana y

Pampadunguera acortaban la ventaja que las separaba de los líderes.

Alzada la curva, Gracco dominó a Te Henna y Comadrona, y cuando se daba su triunfo por descontado, apareció La Araucana con grandes brios, y de dos saltos dio alcance al hijo de Marcosol, y tras corta lucha lo derrotó por 3/4 de cuerpo. El tercer lugar, a igual distancia, lo ocupó Pampadunguera, delante de Americana, Te Henna, West End, Comadrona y Saltamontes. Última, Meluza.

Tiempo: 1:15 3/5.

A continuación tocó su turno a la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

En quinto término se disputó la sexta serie de 1.200 metros, y en donde nuestro favorito, Maleficio, tuvo que apelar a sus mejores energías para vencer por media cabeza a Nuit d'Amour.

Tiempo: 1:15.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En sexto término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En séptimo término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En octavo término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En noveno término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En décimo término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En undécimo término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En duodécimo término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

En trigésimo término se disputó la séptima serie del premio Mandita, y casi sin lucha la dejó atrás, hasta vencerla por 3/4 de cuerpo. Tercero a 1 1/2 cuerpo, remató Tentador; 4.0 Slap, 5.0 Mazurka Azul, 6.0 Emisario y 7.0 Las Liebres. Último llegó Puntillano.

Tiempo: 1:16.

Al iniciado el movimiento, Mi- nuto puntuó en las principales distancias; pero luego pasó Adony a la delantera, quedando segunda Lola Montes y, a continuación Slap, Tentador, Minuto, My Saxofón, Tentador. Minuto, My Saxofón.

Tiempo: 1:15 3/5.

Iniciado el movimiento, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Caleita, mientras que al fondo se movía Gallardo.

Con ligeras variantes se desarrolló la carrera hasta la curva, en donde Tat-Ata se situó en cuarto término, y Mi Perlita acortó la distancia que lo separaba del fundo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

A la altura de los 900 metros, Perforador y Estudiantina dominaron a Nuit d'Amour, quedando cuarto Maleficio delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenando que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Alzada la curva, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Alzada la curva, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Alzada la curva, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Alzada la curva, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Alzada la curva, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

Alzada la curva, Nuit d'Amour se apoderó del puesto de peligro, vigilada por Maleficio, en cuya silla

corrian Perforador, Ditrambo, Largueza, Estudiantina, Dama Loca, Metropol y los otros, con Benavente al fondo.

Viejo Verde mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Zúñiga largó a Mi Perlita, el que con admiración delante de Ditrambo, Metropol y Dama Loca, ordenó que se mantuviera hasta la curva, en donde Nuit d'Amour pasó nuevamente a la vanguardia.

# Nuestros favoritos Oakland y Kashmir ganaron los clásicos de ayer en el Club Hípico

El tordillo aventajó a Impetuoso por medio cuerpo, y Kashmir, en reñido final, dominó a Tirania por media cabeza

LA CONCORDIA (TACITE), Y ESTOCOLMO (MAIDSTONE), SALIERON DE PERDEDORES.

Quemazón impuso su clase en la prueba de productos ganadores

LIBIA DIO CUENTA DE CATAPLUM EN LAS VALLAS.—KU KA EN EL HANDICAP DE FONDO.—EN LAS SERIES DE MILLA TRIUNFARON AMATEUR Y MARION DELORME

Relación y resultados generales. — Noticias diversas y próximas inscripciones

momento y Liovizana fué la primera en lucir sus colores al frenar la segunda de Pilleria, Platatura, Reineta, Kashmir y Tirana. Cubiertos los primeros 150 metros, Pilleria pasó resueltamente al frente, con admirable facilidad puso a su adversaria sobre Liovizana, que procedía a Platatura por 1 larga. Muy cerca de ésta, quedó Reineta y más atrás Kashmir. Al fondo, Tirana, al parecer, sin opción al premio.

Siempre con 2 cuerpos de ventaja sobre el grupo, llegó Pilleria a la recta de los mil cien, en donde Platatura desplazó a Liovizana del segundo lugar y Reineta apareció tercera, en avance revelador.

En plena curva final, Reineta dio alcance a Pilleria, y como la tordilla no lucha, no tardó Reineta en desprendarse del frente. Faltando 400 metros para la raya, atropellaron desde el fondo violentamente Kashmir y Tirana,

que quedaron abandonadas en la valla.

Al final, Liovizana y Reineta

ganadora del clásico "Carlos Campino". Jockey, Juan Zúñiga



Oakland regresa al pesaje después de ganar el clásico Velocidad. Jockey, A. Gutiérrez

Velocidad. Jockey, A. Gutiérrez

SEGUNDA CARRERA

La gran favorita La Concordia se impuso al galope con 8 cuerpos

ante el clásico Velocidad

llegó a la meta en la recta de la milla, y como

mató de apertura para su pró-

ximo compromiso del martes 18

en donde deberá encontrarse

nuevamente con Norton e Im-

petuoso.

Al regreso al pesaje, el Ma-

nzano que fue llevado en medio de

una salva de aplausos de sus in-

numerosos seguidores.

EL PREMIO CARLOS CAMPINO

El premio Carlos Campino.

El



## Tribunales de Justicia

(De la página 14).

6 Contra Santiago Dasso. A  
7 Denuncia de Ester Molina. A  
8 Hafiz Awad con Eugenio Fuenzalida. A  
9 Contra Alberto Montaúban. Son partes: la Caja de EE. PP. y PP. y Jorge Neut. A  
10 Juan Garafúl y Antonio Vivado con Municipalidad de Santiago. A  
11 Manuel Romero contra Luis Fernández de Santiago. D  
12 Juan von der Porta contra Luis Fernández. D  
13 Alejandro Quilhuan contra Juan Pinto. A  
14 Juan Ibáñez contra Luis Tarrázaga y Clorinda Labas. A  
15 Contra Pedro Bacall. A

## QUINTA SALA

Día martes. — Relator señor Urutia Manzano

A 16 Oscar Doobek como casionario de Carlos Porte con Marcelo Martínez. D

17 Luis Corvalán a Arturo H. D

Dols con Sic. y Arturo M. Espinoza como lo componen: Rosa Espinoza, Augusto Espinoza, P. Espinoza, Espinoza, P. María Espinoza, Espinoza, P. (2 Adolfo Pape con Carlos Saavedra E).

18 Contra Oficina de Pensiones de Empleados Particulares. A

(Es parte la Tesorería Fiscal de Santiago). D

19 Juan Fernández Landeta contra Luis M. Mora. B. Indra. D

20 Juan Fernández Landeta contra Luis M. Mora. B. Indra. D

21 Juan Fernández Landeta contra Luis M. Mora. B. Indra. D

22 Contra Silvino López Rojas. D

23 Ana Jara contra Francisco Espinoza. C

24 Galmícar Andrade y Antonio Chacón contra José Frick. A

25 Contra Lourdes Chacón y Díaz. A

26 Héctor Zafaruto con José Ramón Herrera. D

27 Adolfo Basualto de Martínez con Casimiro Arraiza. D

28 Nicolás Jil con Miguel Gutiérrez. D

29 Elena Ballesta con Francisco Zúñiga. A

30 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

4 Sumario por hurto a Fidelio Llorente. D

5 Contra Gregorio 2.0 Calderón. D

Día sábado. — Relator señor Méndez

1 Sumario por abandono de hogar de Marina Valadarens. A

2 Sumario por estafa a Oscar Caldera. A

3 Contra Enrique Astudillo. D

